

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 112 (1986)  
**Heft:** 1

**Illustration:** Der kalt/warme Schnappschuss  
**Autor:** Schütte, Kai

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ist es menschlich noch zu verantworten?

Mahner werden gerne als sauertröpfische Schwarzseher apostrophiert und, weil sie unbequem sind, überhört. In den vergangenen Wochen haben sich nun zwei Prominente, ein Sportführer und ein allseits anerkannter Sportmediziner, zur obigen Frage mit mu-

### Von Speer

tig-mahnenden Worten geäussert, deren Urteil zu schwergewichtig ist, als dass man es leichthin beiseiteschieben könnte.

An der Eröffnung einer Ausstellung in Köln übte vor rund 200 Vertretern aus Wirtschaft, Politik und Sport der Zürcher Thomas Keller, Präsident des Internationalen Ruderverbandes, scharfe Kritik. Der Hochleistungssport der 80er Jahre, so Keller, verkomme mehr und mehr zur «Zirkusnummer». Er stellte die Frage, ob der heute herrschende Erfolgswang im Hochleistungssport «menschlich noch zu verantworten ist». Die Kritik Kellers richtete sich ferner gegen den steigenden Dopingmissbrauch. Die Verbände dürften sich nicht länger nur mit Lippenbekenntnissen begnügen. Hart ging der Zürcher auch mit gewissen Funktionären ins Gericht: «Die meisten Funktionäre benutzen ihre leitenden Funktionen ausschliesslich zur Selbstbestätigung und verlieren dabei diejenigen, die sie in ihre Ämter gewählt haben, zu leicht aus den Augen.»

Professor Dr. Wildor Hollmann, Leiter des Instituts für Kreislaufforschung und Präsident des Deutschen Sportärztebundes, griff kürzlich das Internationale Olympische Komitee und dessen Präsidenten an, weil

sie «die olympische Idee ständig weiter vermarkten und professionalisieren».

Zum Problem Hochleistungssport meinte Professor Hollmann in einem Spiegel-Interview: «Es erhebt sich wirklich die Frage, ob wir Ärzte da noch mitmachen können. Wenn ich mir vorstelle, dass bei den Olympischen Spielen in Los Angeles drei Viertel der bundesdeutschen Leichtathleten in Behandlung mussten, dass die DDR in praktisch allen Disziplinen von einem permanenten Anteil verletzter Athleten zwischen 30 und 70 Prozent ausgeht, ist dann die Sportmedizin noch auf dem richtigen Weg? Sie ist einmal als gesundheitsfördernde, vorbeugende Medizin angetreten. Heute aber werden wir zur Reparaturwerkstätte des Hochleistungssportes. Wir sollen die Athleten für den nächsten Wettbewerb wieder hinkriegen. Dabei wird die Gefahr immer grösser, dass eine völlige Ausheilung der Verletzung nicht zustande kommt.»

Zur heutigen Situation stellte Hollmann fest: «Was früher, vor der Zeit der Kommerzialisierung des Spitzensportes, unmöglich war: Man fügt sich Zwängen, die mit Gesundheit, Ethik und Moral im klassischen Sinn nur noch sehr beschränkt zu tun haben.»

Auf die Frage, in welchen Sportarten die Grenzen der Belastbarkeit schon überschritten seien, meinte der Kölner Mediziner: «In einer ganzen Fülle von Disziplinen. Zum Beispiel kann die Entwicklung im Kinderturnen der Spitzenklasse nicht so weitergehen.»

Abschliessend meinte Hollmann: «Die Sportmedizin müsse sich ernstlich überlegen, ob sie die Entwicklung weiter mitmacht oder sich ihr verweigert.»

An der Schwelle eines neuen Jahres drängt sich aufgrund dieser Feststellung prominenter Kenner die zwingende Frage auf: Sport und Gesellschaft – wohin?

### Zeit und Geld

Ein Naturwissenschaftler datierte ein Ereignis «so knapp 400 Millionen Jahre vor unserer Zeitrechnung». Was Geldraffer kaum begreifen werden: Der wahre Milliardär ist unsere Erde. Bloss ist zu befürchten, dass der hochgezüchtete Homo sapiens es ausgerechnet jetzt fertigbringt, sie auszuplündern und zu ruinieren ...  
Boris

### Der kalt/warme Schnapsschuss



Bild: Kai Schütte, Bern

Anregung, wohin der Katerbummel am Neujahrsmorgen führen könnte ...

## Kleine Metro-Story

Der Hotelportier hat uns gewarnt, nach 9 Uhr abends mit der Metro zu fahren. Aber auch an diesem Samstagnachmittag sind die Wagen mit allerlei nicht ganz heimeligem Volk besetzt. Junge Leute in grellen Farben und ältere Leute in schmutzigen Kleidern gehören dazu, vor allem aber auch viele Farbige, die

### Von Dieter Schertlin

offenbar aus Afrika oder aus dem Nahen und dem Fernen Osten stammen. Es hat hübsche, saubere, sympathische Menschen darunter, aber auch andere mit unstemem, stechendem Blick.

Für die Schweizer ist auch diese Fahrt in der Untergrundbahn ein Weltstadterlebnis. Vor Messern oder gar Pistolen haben sie in dem dicht besetzten Metro-Wagen keine Angst. Aber Brieftasche und Portemonnaie werden eng an den Körper gepresst.

Direkt vor mir sitzt ein Schwarzer mit finstern Blick. Ein Stück Einsamkeit ist um ihn spürbar; er wird von den jungen Leuten neben ihm, die sich fröhlich unterhalten, nicht beachtet.

Auf der Sitzbank gegenüber wird ein Platz frei. Eine ältere Frau, mit einer schweren Einkaufstasche beladen, will die Möglichkeit nutzen. Aber ein junger Bursche mit roter Jacke und bunter Punkfrisur ist schneller. Er setzt sich und starrt mürrisch auf den Boden, den bittenden Blick der älteren Frau nicht beachtend. Auch von den andern Jungen macht keiner Miene, der Frau seinen Sitz anzubieten.

Der schwarze Mann aber steht auf, zögernd, mit scheuem Lächeln. Einen Moment lang habe ich das Gefühl, die Frau würde – in der im ganzen Wagen deutlich zu fühlenden Fremdenfeindlichkeit – den angebotenen Sitz ablehnen. Aber sie setzt sich, lächelt knapp und wendet sich ihrer Tasche zu.

Die Einsamkeit um den dunklen Mann ist immer noch spürbar. Aber er lächelt leise vor sich hin.

### Apropos Fortschritt

Laut Privatdozentin Bettina Heintz, kann der Computer nicht nur menschliche Fähigkeiten wie Denken und Sprechen imitieren. Für einige Menschen ist er schon zum Beziehungersatz geworden oder zum Instrument, ihre Machtbedürfnisse auszuleben. pin